



櫻花安全爐

使用說明 · 售後服務項目 · 售後安心卡

承蒙您購買櫻花產品，非常感謝。

- 使用前請閱讀本使用說明書，並正確地使用。
- 保證書從商店取回之際，請務必確認是否記入必要之事項。
- 因製品改良，可能會使機器本體規格與說明書之內容不同，請事先瞭解之。
- 請妥善保存本使用說明書，這對不瞭解及發生異常時有幫助。

F74-0329-203



用 心 讓 你 安 心

SAKURA CARE 承諾照顧你家一輩子

SAKURA CARE是櫻花永續經營的售後服務，不只代表檢測後安全的保證，更象徵SAKURA CARE永不間斷關懷你家的心，因此我們特別培訓了具備專業證照的服務專員，一通電話服務就到。SAKURA CARE以積極主動、持續關懷的服務精神，堅持用心做到好，無時無刻關心你居家生活的安全。

SAKURA CARE 堅持四項永久售後服務的承諾：

- 永久免費送安檢：關心消費者的熱水器使用安全，提供免費的瓦斯安全檢查服務。
- 永久油網免費送到家：關心消費者的健康，持續不間斷地提供免費的油網，供消費者更換，確保媽媽的健康。
- 永久免費廚房健檢：關心消費者的廚藝生活，提供免費的漏水檢查，瓦斯管路檢查，電器配備電路懸吊安檢，櫃體系統檢查，五金系統檢查。
- 永久免費水質健檢：關心消費者的飲水品質，提供免費的水質檢測，專人到府保養服務。

免費服務專線：0800-021-818 www.sakura.com.tw

目 錄

一、使用方法.....	P1
二、清潔保養.....	P3
三、注意事項.....	P5
四、修理指南.....	P8
五、瓦斯器具使用安全常識.....	P9
六、安全裝置工作原理.....	P11

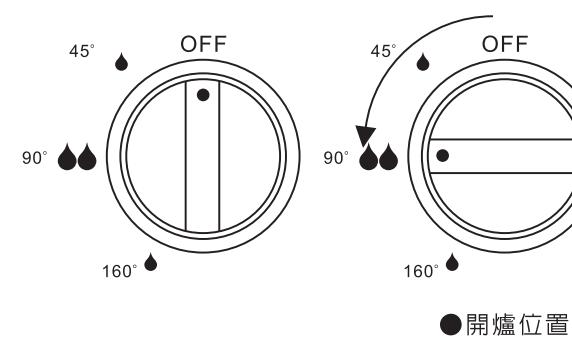
使 用 方 法

■ 使用前注意事項

- ※ 點火前需注意烹飪場所之空氣能保持自然流通，不可緊閉門窗。
- ※ 請先確認瓦斯爐開關在關閉位置，才可將瓦斯源開關開啓。
- ※ 若同時使用電扇，風口不可直接對向爐頭，以免火苗順風勢燃燒其它物品。
- ※ 爐具四周請將易燃物品如紙張、酒類、油類、布巾、塑膠……等移開。
- ※ 注意瓦斯橡皮管不可與爐具本體及高溫區接觸。

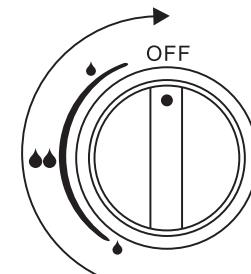
■ 點火操作

- ※ 請先確認爐具開關鈕在「OFF」位置再打開瓦斯調節器開關。接著按下爐具開關鈕及轉向左方 90° ，並聽見「嗒嗒」聲、確定爐頭已著火後為啟動安全裝置，請繼續壓穩 3~4 秒後才可放手（零秒開關機型不須等待 3~4 秒），如放手後爐火熄滅，請重覆以上點火方式
- ※ 若爐具停止使用過久，瓦斯管路內空氣過多，可能使爐具的點火無法立即射出。此時，只需重覆開啓動作數次待瓦斯管內空氣釋放掉，即可恢復爐具正常使用功能（註：使用爐具前，請先確認爐具開關鈕在「OFF」位置，且瓦斯管與爐具配管是否安裝妥當，是否已用管束迫緊，無洩漏之虞，方可開始使用）



■ 熄火操作

- ※ 把開關鈕轉回原來位置上。
- ※ 勿忘把瓦斯來源開關關閉。



P1

使 用 方 法

■ 火力控制

- ※ 要調節火焰強度時，請把開關鈕轉到適當位置：

※ 三環火力控制

- ① 65° ：內中外環小火
- ② 90° ：內中外環大火
- ③ 115° ：內中環大火 / 外環小火
- ④ 135° ：內環大火 / 中環小火
- ⑤ 150° ：內環大火
- ⑥ 160° ：內環小火

※ 三環爐雙環火力控制

- ① 45° ：內外環小火
- ② 90° ：內外環大火
- ③ 135° ：內環大火 / 外環小火
- ④ 150° ：內環大火
- ⑤ 160° ：內環小火

※ 雙環火力控制

- ① 45° ：內外環小火
- ② 90° ：內外環大火
- ③ 130° ：內環大火 / 外環小火
- ④ 145° ：內環大火
- ⑤ 160° ：內環小火

※ 自「大火」至「小火」可根據面板圖示而輕易控制，調節火力，輕易簡便。

■ 燃燒空氣調節

※ 飛火表示【空氣過多】

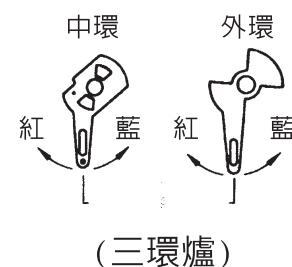
※ 藍火焰表示【瓦斯完全燃燒】【完全無臭味】

※ 紅火焰表示【瓦斯不完全燃燒】、浪費瓦斯【不安全有臭味】。故應調整【空氣調節板】，以策安全。

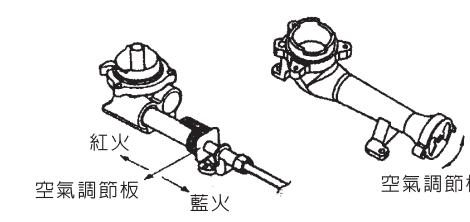
空氣調節板使用方法：

※ 當中外環火焰呈紅色或飛火時，調整空氣調節板調節空氣入氣量使外環火焰呈藍色。（空調板位置如機體結構，圖解如示）

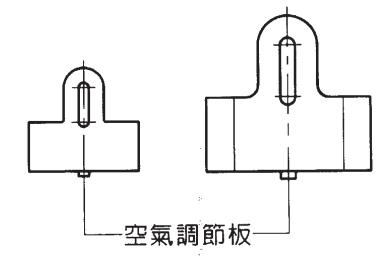
● 空氣調節板



(三環爐)



(檯面爐)



(G-251 / G-252A / G-952A系列)

■ 安裝及更換電池(僅適用於爐面上有點火器之機型)

- ※ 若無特別指示電池盒通常位於底座下方之左側或右側，位置會依機型別而有差異。
- ※ 使用前及更換電池時請依正負極指示安裝。
- ※ 發現點火針不點火或點火頻率異常(緩慢)時，請確認電力是否不足後更換。
- ※ 電池壽命會因電池廠牌、特性及使用頻率而有不同。
- ※ 長時間不使用爐具時，請將電池取出以免 成漏液，損壞爐具。

P2

清潔保養

■ 保養時注意事項

- ※ 點檢、保養前應確認瓦斯氣源開關已確實關閉，爐具及配件皆已冷卻。
- ※ 檢查項目中記述以外之檢查，請連絡當地服務中心確認，特別是安全裝置及瓦斯通路部份，絕對不能自行分解、拆卸。
- ※ 點檢項目如有故障或異常時，請連絡當地服務中心派員確認檢修。
- ※ 為了使產品之品質更安全，建議每年固定1~2次檢修。

■ 檢查項目

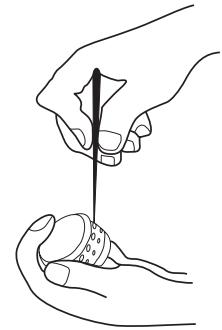
- ※ 瓦斯管是否有燒痕、腐蝕、老化，可能使瓦斯外漏。
- ※ 瓦斯管與爐具接續之處是否在紅線位置，並用管束固定，不易鬆脫。
- ※ 爐具週遭是否有易燃物（如油品、酒類、紙張、布、木製品等）。
- ※ 爐頭與爐座之間，是否有油污或異物堵塞。
- ※ 爐架是否放置正確。
- ※ 齒蓋與爐座是否放置定位。
- ※ 點火針之尖端有無異物附著。
- ※ 熱電偶之尖端是否有污漬、積碳。

■ 日常保養

- ※ 爐體、爐架以中性洗潔劑擦拭後，再以乾布擦拭。
- ※ 面板清理時以中性洗潔劑擦拭即可，為保持不沾油、好清理之效果請勿用尼龍刷、金屬刷、金屬刮刀…等硬質清潔工具，以免成表面處理脫落。
- ※ 爐頭保養：為使爐具保持良好燃燒狀態，爐頭火焰不正常時，請取出爐頭以銅刷清除爐頭齒孔間髒污物，切勿用水洗。
- ※ 爐頭安全裝置：熱電偶之尖端，請不要用硬質刷子去刷，否則可能會成故障，如有湯水溢出時，請養成馬上擦拭之習慣，否則性能可能無法充分發揮，並縮短壽命。
- ※ 如爐頭阻塞嚴重或損害時，應更換之，其它如爐架…等部品有損害時也需一同更換，可連絡當地服務中心服務。
- ※ 點火針：水漬或異物…等會影響正常之火花放電，應用乾布擦拭乾淨
- ※ 塑膠製品或烤漆印刷…等表面不宜用強力洗潔劑及去漬油等腐蝕性洗劑清洗以免成字體模糊難辨或烤漆剝落、褪色。

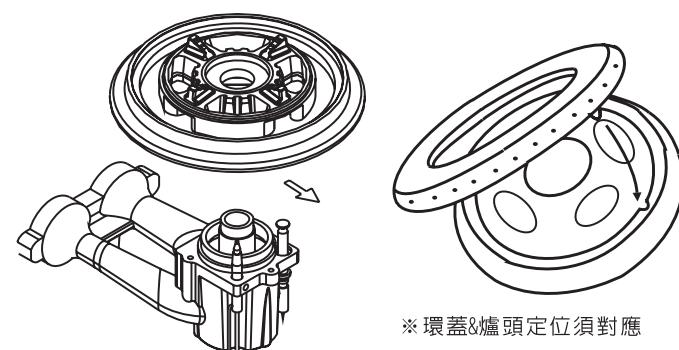
清潔保養

※ 爐頭火焰不正常，或有異物阻塞時，請取出爐頭及燃燒環蓋，予以清洗，或使用適當之鐵絲或鋼絲刷清除之，內外環齒蓋清洗後，必須擦拭乾淨，避免有水氣存在。（圖一）



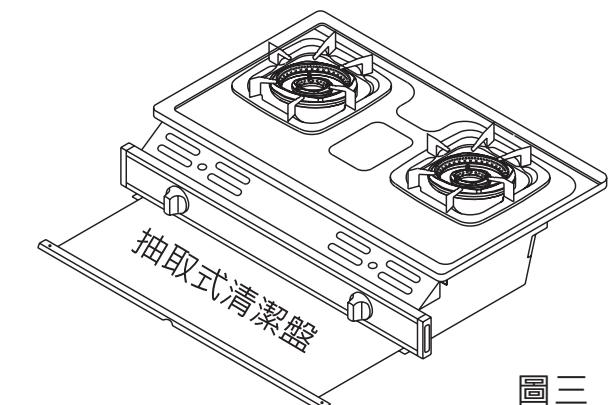
圖一

※ 爐頭與環蓋定位機型，於爐頭及環蓋清潔後，須依原定位方向放置嵌入密合，（爐頭底部箭頭安裝時須朝外側，環蓋 & 爐頭定位須對應），避免火焰不正常燃燒。（圖二）

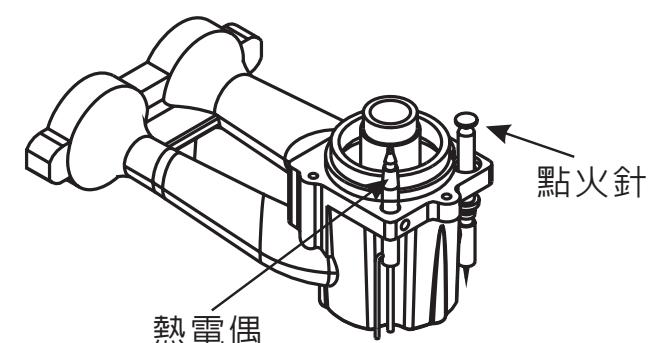


※ 環蓋&爐頭定位須對應
※ 爐頭底部箭頭安裝時須朝外側
圖二

※ 抽取式清潔盤，請由下方抽出，予以清洗擦拭後，依原方式推回原位。（圖三）（此部品之有無請依實際機型為準）

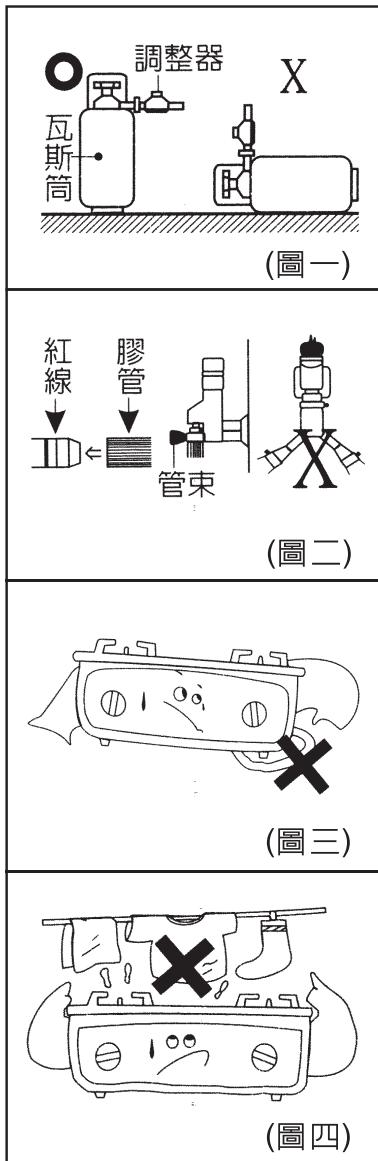


圖三



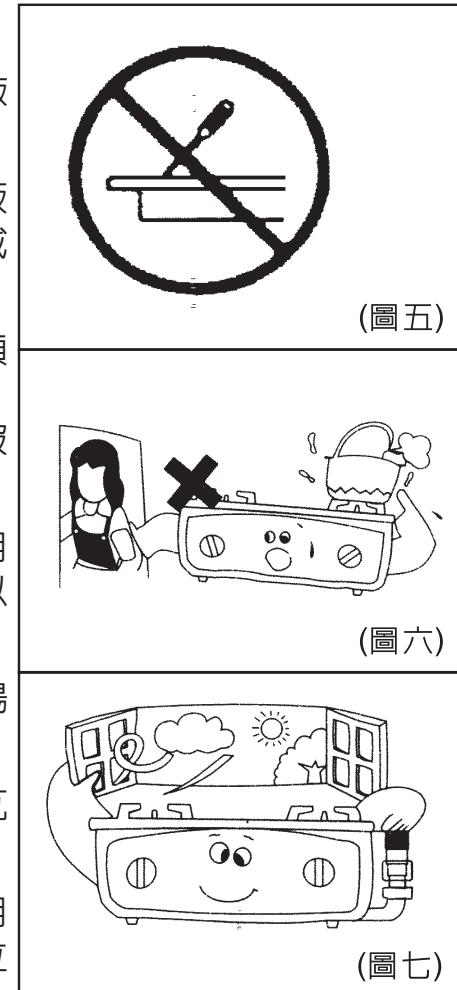
注意事項

- ※ 請依爐具本體張貼的指示說明，選擇正確的燃氣氣源，以免發生意外。
- ※ 本瓦斯爐具為家用爐具，請使用適當壓力或定壓調整器(參考第10頁瓦斯壓力說明)，並勿任意安裝營業用調整器，以免發生危險意外。
- ※ 若使用瓦斯桶，絕不可將瓦斯桶倒放使用，以免發生意外。(圖一)
- ※ 連接瓦斯器具之燃氣配管請使用國家標準檢驗合格瓦斯管安裝。
- ※ 連接瓦斯管時，需將瓦斯管套到管端的紅線上，並用管束固定(圖二)；每三個月請自行檢查瓦斯管是否套緊或龜裂，另建議調整器、瓦斯開關、瓦斯管應每兩年更換一次，以確保安全。
- ※ 嚴禁瓦斯管穿過體框或接觸爐底，以避免發生危險。(圖三)
- ※ 爐具須安裝在空氣流通的空間內使用，但請勿置放在強風直接吹入之處
- ※ 爐具週遭請勿放置易燃物品，如紙張、油類、酒類、抹布…等。
- ※ 第一次使用前，請先將瓦斯爐面板上的標有「▲使用前請撕除」的產品特色標貼撕除後，再開火使用。
- ※ 若使用檯面爐、防乾燒系列台崁爐、崁入爐等需要使用電池的產品，請在第一次使用前先將貼於電池盒蓋上的貼紙撕掉。
- ※ 此爐具只可用於烹飪，不可用於其他用途，如烘乾衣物、毛巾等(圖四)
- ※ 請正確使用原廠標準配備的爐架進行烹煮，避免使用其他廠牌的爐架，以免成危險。
- ※ 配有高低爐架之機型，如三環爐系列，三環爐頭請勿使用低爐架，以免成危險。



注意事項

- ※ 若使用防空燒爐頭，請勿在異常高溫狀態下使用，如空鍋燃燒等，以避免危險或機器無法正常作動。
- ※ 請勿將爐具面板做為切菜平台，或以重物敲擊，避免爐具變形或損壞。(圖五)
- ※ 爐具上請勿使用不良的輔助用具，如大的鐵板放在爐架上使用，以防止瓦斯爐燒毀即成火災等危險事故。
- ※ 使用中請留意爐火是否正常，如發現異常，須立即關閉開關鈕，並參照第8頁「修理指南」的指示檢查，若仍無法處理，請立即通知服務中心檢修。
- ※ 使用中或剛熄火後，器具尚有高溫，請避免用觸檯面、爐頭、齒蓋、爐架、湯盤，以免燙傷。
- ※ 使用瓦斯爐時，請勿外出或就寢，離開煮食場所時請務必熄火，以免發生意外。(圖六)
- ※ 使用完畢後、外出時及就寢時，要確認關好瓦斯爐開關及瓦斯來源開關是否確實關閉。
- ※ 瓦斯爐若不是因為電池沒電而無法正常使用時，請不要強制使用或自行檢修爐具，應立即通知檢定合格的燃氣器具維修人員處裡，以免發生意外。
- ※ 若發現瓦斯漏氣，應立即停止使用，並關閉瓦斯爐及瓦斯來源開關，同時打開門窗使空氣流通，切勿打開或關閉其他抽風機、電器或電燈開關，以免火花引爆瓦斯，並儘速通知服務中心檢修。(圖七)
- ※ 『台灣區瓦斯器材公會』建議每五年需更新瓦斯爐，以確保使用安全。



注意事項

鍋具選擇

※ 為了使每個爐頭能有最佳的燃燒效果，請使用適當大小鍋徑之鍋具，避免能源過度消耗或開關鈕毀損的狀況。

爐頭	大爐頭 (直徑約120~150mm)	中爐頭 (直徑約100~110mm)	小爐頭 (直徑約80~95mm)
建議使用鍋徑(cm)	26-28	22-24	18-20

玻璃機型之使用鍋徑請勿超出28cm

※ 本爐具能承載的重量為15公斤，烹飪煮食的鍋具含食材請勿超過此上限

修理指南

■如發現爐具不妥，請參閱「修理指南」，假如仍無法修妥，請與服務中心聯絡。

狀況 原因	有石油氣味	不易點火或點火困難	點火時手放開旋鈕後熄火	著火困難	著火時爆音	紅火、黃端焰	火焰不穩定(飛火、浮火)	使用中熄火或容易熄火	出現異音	處置方式
瓦斯來源開關未開啟	★			★	★		★			將瓦斯爐關閉後，再將瓦斯來源開關打開
電池電力不足	★									檢查正負端位置或更換電池
點火針髒污	★			★						將髒污清潔後擦乾
桶裝液化瓦斯快使用完畢	★			★		★		★		更換新的桶裝瓦斯
瓦斯供給壓力太低	★			★	★			★	★	參考第10頁瓦斯壓力調整
瓦斯供給壓力太高	★						★	★	★	
瓦斯管內有空氣存留	★									重複操作點火之動作直到瓦斯將管內空氣排出
齒蓋焰孔孔堵塞	★	★	★	★	★	★	★	★	★	以尖細之物將堵塞之髒污(或水滴)消除
齒蓋與爐座位置不正確				★	★	★	★	★	★	將齒蓋重新放好(注意高溫)
瓦斯管彎折	★			★	★		★	★	★	將彎曲部份拉直
空氣調節不佳				★			★	★	★	調整空調板通氣量
安全裝置(熱電偶)髒污	★	★						★		將熱電偶保持清潔及乾燥
安全裝置(熱電偶)異常	★	★								請與服務中心聯絡
點火操作方式不當	★	★	★							參考第1頁使用方法中點火操作之說明
規格貼紙與瓦斯種類不同		★		★	★	★	★		★	請與服務中心聯絡
瓦斯管破裂或漏氣	★									稀釋清潔液檢查瓦斯接管有必要時需立即更換
點火裝置異常		★								請與服務中心聯絡

瓦斯器具安全使用常識

一、瓦斯的種類與特性：

瓦斯是一無色無臭的氣體，在我國市面上可以買到的瓦斯主要有下列三種：

(1)液化瓦斯：(LPG)

它的主要成份為 C_3H_8 50%、 C_4H_{10} 50%，發熱量為28,165Kcal/Nm³，是由石油中提煉出來，加以壓縮於鐵桶中成為液體，俗稱瓦斯桶，煤氣行裡都是這種瓦斯，液化瓦斯無色、無味、無毒、易燃、易爆，氣化後之體積較液體體積擴增270倍，比重較空氣還大，故有漏氣時，容易滯留在低處或角落，因此供應家庭使用之液化瓦斯，入桶的時候已經添加了一些臭劑(乙硫醇)，一有漏氣立即可以察覺。

(2)天然瓦斯：(NG1)

它的主要成份為 CH_4 85.5%、 N_2 4.8%、 C_2H_6 4.7%，發熱量為9,215Kcal/Nm³，是苗栗縣一帶地區所蘊藏，由中油公司開採，用自來管配送到各家各戶，它是一種無色、無味的天然氣體，若有洩漏，因為氣化後比空氣輕，將往上擴散至天花板，是最安全的能源之一。與液化瓦斯一樣，瓦斯輸送時會加臭劑，如有漏氣則可聞到而加以防止。

(3)液化天然氣：(LNG)

它的主要成份為 CH_4 88.7%、 C_2H_6 6.23%、 C_3H_8 3.53%、 C_4H_{10} 1.39%，發熱量為10,800 Kcal/Nm³，系中油公司自印尼及馬來西亞以船運進口之液化天然氣，並為無色無味之氣體，氣化後體積擴增625倍，其比重較空氣還輕，添加臭劑後以自來管配送各家各戶，如有漏氣則可聞到而加以防止。

瓦斯器具安全使用常識

二、瓦斯類別與使用壓力：

瓦斯類別	使用壓力
液化瓦斯	$280 \pm 50 \text{mmH}_2\text{O}$
天然瓦斯	$150 \pm 50 \text{mmH}_2\text{O}$

三、瓦斯器具安全上應有的裝置：

瓦斯器具都是把瓦斯(gas)燃燒後產生熱量，供我們生活上的用途，那我們如何才能安全使用呢？因在市面上有很多牌子，如果製商不了解瓦斯的特性也就無法做出完全燃燒的瓦斯器具。不論是液化瓦斯或天然瓦斯經過燃燒後如果沒有完全燃燒（即有三層火色）便會產生一氧化碳(CO)與二氧化碳(CO₂)，濃度範圍如果超過0.1%以上濃度，人聞之後不知不覺，等到一旦有感覺（窒息之感）全身即已軟痠無力、呼吸困難，會危害生命，尤其在空氣稀薄的地方或低氣壓時的天氣尤其須注意安全。

如果有發現瓦斯漏氣或不完全燃燒時，請即時關閉瓦斯源栓，打開所有門窗，使所有新鮮空氣流通，稀釋瓦斯濃度，以免發生中毒之危險。因此瓦斯器具在結構上應包含這種防範的安全裝置，通常瓦斯器具與瓦斯壓力有極密切關係，而瓦斯流量與空氣量混合燃燒為最主要關鍵，所以我們聘請專家精心研究與發展，已發揮了上述安全條件，您府上的幸福，亦就是我們全體員工的榮幸。

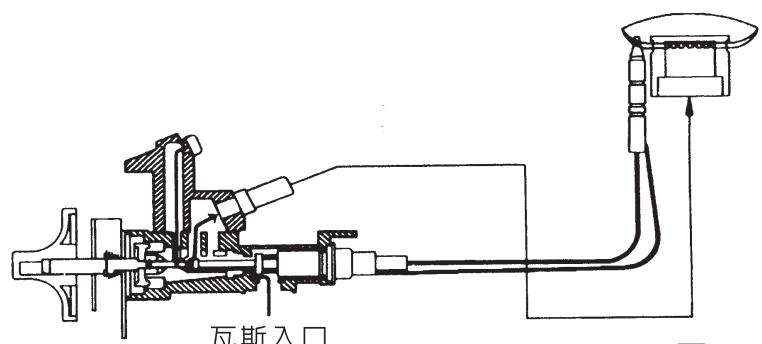
安全裝置工作原理

爐火意外熄滅時，安全裝置將自動關閉氣體通路防止漏氣。

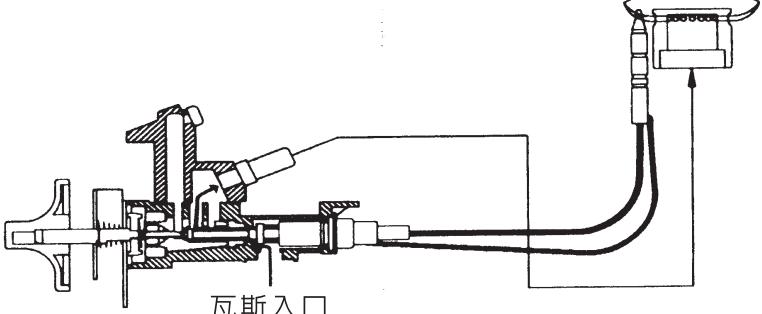
使用方法：當旋鈕一按下，副線圈迴路即供應電壓於安全裝置，使其保持管路 ON 的狀態（副線圈作動時間為8~12秒，須視電池強弱而遞減），待副線圈作動功能結束，安全裝置的開啓則由主線圈來控制，主線圈作動原理是利用內環火旁的熱電偶電壓差來控制安全裝置的開啓。當爐火正常點燃時，熱電偶即會保持正常的壓差使安全裝置保持打開狀態，而當爐火被湯汁或是強風吹熄，則熱電偶的壓差會急速下降，迫使安全裝置關閉，避免瓦斯漏氣。

注意事項：此安全裝置祇能防止因風或水等意外使爐火熄滅所引致的漏氣事故，不能防止其它原因所引致的漏氣事故。

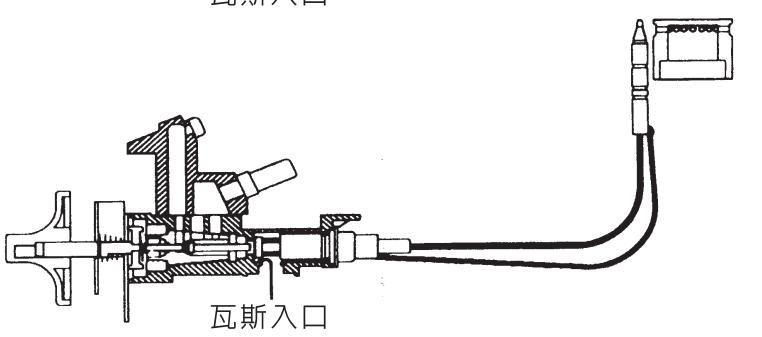
1.下壓旋鈕向左
轉動。



2.安全裝置開啓
後。



3.意外熄火後，
安全裝置自動
關閉氣體通道
。



※勿過於依賴安全裝置，請小心使用瓦斯爐具※

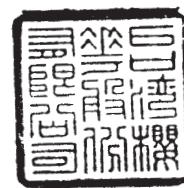
保 證 卡

- ◎ 自購買日起一年內發生故障，可享免費維修服務。
- ◎ 保證逾期如有故障或配發零件，酌收材料費，保證期限內如因天災、地變、不可抗拒之災禍或人為因素等，致使機件損壞，零件酌收材料費。
- ◎ 服務人員至府上服務時，請出示本證，若遺失時不予補發且須付修理費，故請妥善保管。
- ◎ 本保證卡若無蓋公司章、認定印時，不發生效力。

- ◎ 用 戶 姓 名 _____
- ◎ 地 址 _____
- ◎ 品 名 _____
- ◎ 製 造 號 碼 _____
- ◎ 安 裝 日 期 _____
- ◎ 經 銷 處 _____

謝謝您的惠顧！

 **SAKURA**
台灣櫻花股份有限公司
TAIWAN SAKURA CORPORATION





SAKURA

台灣櫻花股份有限公司

台中縣42854大雅鄉雅潭路298號

服務專線/ 0800-021818

<http://www.sakura.com.tw>

基隆(02)26942345 中彰投(04)23119566 澎湖(06)9219133 台東(089)321547

台北(02)26942345 嘉義(05)2373826 屏東(08)7374777 金門(082)332040

桃園(03)3522190 台南(06)3554563 宜蘭(03)9518411

新竹(03)5315112 高雄(07)7862555 花蓮(03)8522346